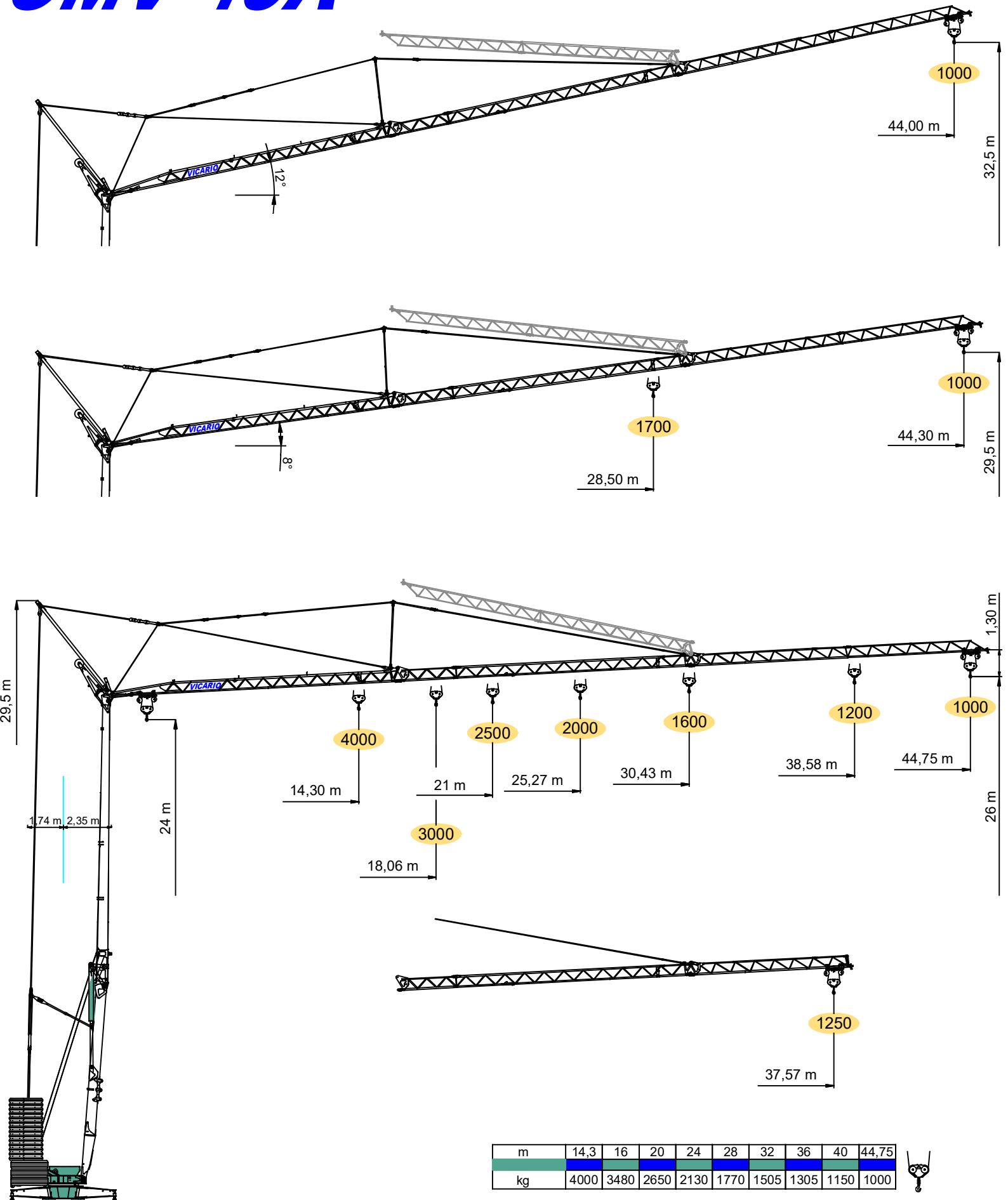


OMV 45A



ITALIANO DOTAZIONE DI SERIE

Sollevamento "overdrive" a quattro velocità con inverter, rotazione e carrello a tre velocità con inverter, zincatura della struttura e dei tiranti, contrappeso, braccio impennabile, carrello rampante con motore e finecorsa alla base della torre, funzionamento con braccio ripiegato, comando a pulsantiera via cavo, carter di protezione per corona di giro e meccanismi, predisposizione per autozavorramento e radiocomando, armadio elettrico in acciaio inox, documentazione a norme CEE.

ENGLISH STANDARD FEATURES

4-speed lifting, 3-speed rotation and trolley with inverter control, galvanised structure, counterweight, pull-up jib, translation trolley with motor and limit switch at base of gantry, operation with folded jib, cable-operated pushbutton remote control, guard for slewing ring and mechanisms, designed to allow installation of self-ballasting device and radio control, stainless steel electrical cabinet, documentation in accordance with EU standards.

FRANÇAIS EQUIPEMENT DE SERIE

Levage à quatre vitesses, chariot et rotation à trois vitesses à contrôle électronique, galvanisation de la structure et des tirants, contrepoids, flèche relevable, moteur de chariot et fin de course à la base de la tour, fonctionnement bras replié, commande par câble, carter de protection pour la couronne et les mécanismes, predisposition pour autolestage et commande radio, armoire électrique en acier inox, documentation conforme aux normes CEE.

GERMAN SERIENAUSSTATTUNG

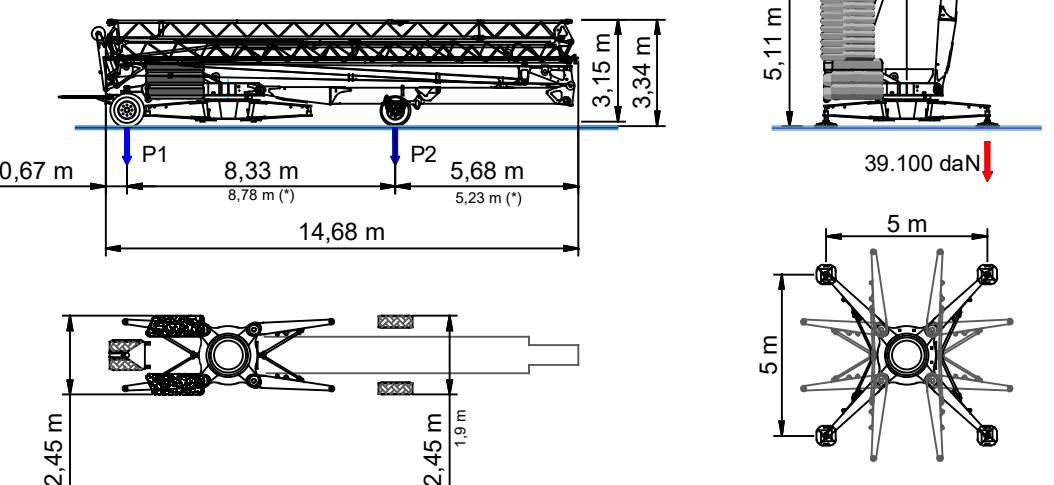
Heben mit vier Geschwindigkeiten, Laufkarze und Rotation mit drei Geschwindigkeiten, Strukturverzinkung, Gegengewicht, hochklappbarer Arm, aufsteigender Wagen mit Motor und Anschlag an der Basis des Turms, Funktionieren mit eingeklapptem Arm, Steuerung mit Druckknopftaste via Kabel, Schutzvorrichtungen für Drehverbindungen und Mechanismen, Vorbereitung für Selbstballasteinlagerung und Funksteuerung, elektrischer Schrank aus rostfreiem Stahl, Dokumentation gemäß EC Vorschriften.

SPANISH DOTACION DE SERIE

Levantamiento a cuatro velocidades, carro y rotación a tres velocidades con control electrónico, galvanización de la estructura, contrapeso, brazo empinable, carro rampante con motor y fin de carrera en la base de la torre, funcionamiento con brazo replegado, funcionamiento por pulsadores vía cable, carter de protección para corona de giro y mecanismos, predisposición para autocontrapeso y radiocontrol, armario eléctrico de acero inox, documentación según normas CEE.

	400V ($\pm 10\%$) 50 Hz	18kVA
	m/l' kg kW	6,3 4000 15 (Inverter)
	m/l' kg kW	17,8 28,6 53,5 ($\varnothing 39,3$) 3 (Inverter)
	n/l' kg kW	0,13 0,34 0,68 3,7 (Inverter)
	min kW 3	10 21740 kg VICARIO 8.100 kg + 21.000 kg
	P1 P2	8100 kg 13565 kg 14399 kg * 5400 kg 11363 kg 12171 kg * 2700 kg 9160 kg 9943 kg * 0 kg 6957 kg 7715 kg * 16275 kg 15441 kg * 15777 kg 14969 kg * 15280 kg 14497 kg * 14783 kg 14025 kg *

OMV 45A



OMV 45B

Variante a richiesta del cliente. Variation on request. Variation sur demande. Variation auf Anfrage. Variación bajo petición.

